

京都駅(Kyoto Sta)→地下鉄四条駅(Subway Shijo Sta)



【地下鉄四条駅→Colours】徒歩約11分/900m

【Subway Shijo Sta→Colours】Walk about 11 minutes/900m

① 4番出口からエレベーターで地上へ出ます。

Take the elevator from the Exit No.4.

搭4號出口電梯到外面。



② エレベーターを出て右折し、直進します。(スターバックスの方向へ)

After getting off the elevator, turn right and go straight forward. (Towards the Starbucks)

出電梯後，往右邊直走。(往「星巴克」方向)



③しばらく直進すると下京警察署の先にゼネラル(ガソリンスタンド)がありますので、その角を右折します。(高辻通)

Walk until you see the gas station, turn right.

繼續往前走，直到看見加油站後，路口右轉。



④西洞院高辻の交差点まで直進します。(Times、ファミリーマートを通り過ぎます)

Go straight forward to the crossroad Nishinotointakatsuji.

直走到「西洞院高辻」十字路口。(沿途經Times及FamilyMart)







⑤西洞院高辻の交差点を渡ります。(成田株式会社の方へ進みます)

Keep walking until you see the “成田株式会社”.

十字路口往前直走。(前方有「成田株式会社」)



⑥成田株式会社の方向へ直進し、一つ目の細い路地を左へ曲がります。

Walk forward and turn left at the first alley (Higashinakasuji-dori).

往前走一段路，轉入左手邊第一條小巷(東中筋通)。



⑦40mほど直進すると左手にColoursの看板が掛けられています。

Keep Walking about 40m and Colours is on your left side.

直走約40米，即抵達Colours。(在左邊)

